# Pilot School News

May 2, 2025 | Volume #16



#### **UPCOMING EVENTS >>>**

May 5, 2025 Murray PACT Meeting 5:00pm – 6:30pm

May 12, 2025 Murray PTO Meeting 6:00pm – 7:15pm

May 22, 2025 Spring Band/Orchestra Concert 6:30pm

May 26, 2025 No School – Memorial Day

June 9, 2025 8th Grade Recognition 9:30am (By Foundations) 1:30pm (By Foundations) (See page 2)

June 10, 2025 6th Grade Awards (By Invitation) 7th Grade Awards (By Invitation) 8th Grade Valleyfair 9:00am – 6:00pm We are not makers of history. We are made BY history. Dr. Martin Luther King Jr.

Speaking of history and historical research, I want to take this opportunity to give a big shout out to Murray Pilot, Scout Murch-Gordon, for her work and dedication through the History Day Competitions! Her topic was The Equal Credit Opportunity Act. Scout has earned herself the opportunity to attend the National History Day competition in Washington D.C.! This event will take place June 8-12 and will feature the top historian students in the country. We are so proud of Scout and all of the other Pilots that put forth the extra effort to share their knowledge and research with the rest of us. Murray had 37 students compete at the state level which was tied for the highest single school representation of any school from Saint Paul Public Schools! None of this would have been possible without the support of our Social Studies department Ms. Newman, Ms. Croone, Mr. Aal, Ms. Pfeiffer and the families behind the students. Thank you for helping to continue this long-standing tradition of high-level research and competition. Way to go, Murray Historians!

This coming week is Teacher Appreciation Week! We have some fun tasty events planned for our upcoming week to celebrate the amazing staff of educators we have at Murray. I have said this countless times over my tenure in this community - I am humbled and honored to be serving alongside these teachers. Their commitment to the work and dedication to our students is of the highest level. If you have a moment this week, I invite you to send a quick email to your child's teachers letting them know that the work they do is challenging, deeply impactful and greatly appreciated.

Great things to celebrate this week!

#### Celebrations:

**#Pilotprops** of the week! Mr. Chase would like to celebrate Eleanora Zimowicz. Eleanora is the complete student we all want to see at Murray Middle School. She is kind to her friends, and goes further by helping others who are more reluctant by showing patience and understanding as she learns alongside others.

Your Co-Pilot,

Jamin McKenzie Principal, Murray Middle School

#### **Sixth Grade**

## Math with Mr. Lee and Mr. Klemme:

Hello families!

We recently wrapped up our Percent Unit, where students learned how to find discounts, markups, tips, and calculate percent increase and decrease. We're now diving into our next unit of the year: Probability! Students will explore simple and compound events, and learn how to calculate the likelihood of different outcomes.

As we approach the end of May, students will take an End-of-Year Diagnostic Test to measure the growth they've made in math throughout the year.

To help your child be successful, please make sure:

- 1. Their iPad is fully charged every day before school.
- 2. They complete their 12
  Minutes of Success on
  "Success Maker" each
  school day

Thank you for your continued support. We're proud of all the progress our students have made!

## MN Studies with Mr. Kareem and Ms. Pfeiffer:

In 6th grade Minnesota Studies students finished writing their Civil War letters. (They had to imagine they were a soldier, and wrote home about the experience of training, battle, food, and the emotions of being at war.) This week we are focusing on other perspectives and roles that people had during the Civil Students are researching historical figures like Harriet Tubman, Albert Cashier, Reverend Robert Hickman, Ely Parker, Cathay Williams and others.

#### **Seventh Grade**

## Life Science with Mr. Altringer and Ms. Dooley:

In life science students have been studying how plants trap the sun's energy into food molecules. We are also preparing to release the rainbow trout on Friday May 16th.



In E2 we have been studying biogeochemical cycles in particular the water, rock, carbon, and nitrogen cycles. We are getting a closer look at the Carbon cycle as the seeds the students planted are germinating and growing. We will be caring for the plants as we prepare to sell them for the fundraising plant sale. See us at the Band Concert and other events in the near future.





## 8<sup>th</sup> Grade Recognition by Foundations 9:30am

- Aal
- Chase
- Croone
- Dooley
- Hirthe

#### 1:30pm

- Cabatingan
- Cudahy
- Decourt
- Hayden
- Jenniges
- Scheid
- Steinhoff

#### Valleyfair

**Eighth Grade Celebration!** 

Tuesday, June 10<sup>th</sup> / 9:00am – 6:00pm / \$38.00

Valleyfair Trip - Class Registration v3.0 - Saint Paul Public Schools (rschooltoday.com)

Money and Permission Forms Due May 15, 2025 Students need to be picked up at Murray at 6:00pm

### **Yearbooks**

Flash Sale!!
May 2 – May 16
Yearbooks cost \$20.00
https://www.jostens.com/year
books/high-schoolyearbooks.html

#### **Counselors Corner**

Here are a few announcements from our counseling team. As a reminder, here is our contact information:

- Ms. Justine Revermann <u>justine.revermann@spps.org</u> 651-744-7130: Student last names A-L
- Ms. Stephanie Lee stephanie.lee@spps.org 651-744-3600: Student last names M-Z
- Mr. Noah McGurran-Hanson, Social Worker noah.mcgurran-hanson@spps.org 651-744-42725
- Ms. Jessie Phillips, Social Worker jessie.phillips@spps.org 651-744-3437

#### All families:

Summer school registration is open! Summer School is not required for middle schoolers. You can register online through Campus. There will also be paper copies that students can pick up at the main office at school. The paper copies should be returned to the student's school counselor. All other information can be accessed through the link below. Link for information: <a href="https://www.spps.org/academics/summer-learning-programs/middle-school">https://www.spps.org/academics/summer-learning-programs/middle-school</a>

We will soon have a mobile resource van visiting Murray. It will have resources such as hygiene products, soap, deodorant, clothing, sunscreen, raincoats, and some snacks as well. Reach out to a counselor or social worker to make sure your student has a chance to pick up items from the mobile resource truck. This is a new resource to Murray Middle School.

#### **Murray State History Day**

Murray Social Studies Teachers want to give a huge shout out to everyone who went to the Minnesota History Day State Competition! We had 22 projects and 37 students who qualified for State History Day on April 27th! Great job, historians!

#### The following students advanced to final round and received Honorable Mentions:

Felix Mortensen for his exhibit on The Great Hinckley Fire!
Ethan Dotzauer for his exhibit on Racial Covenants in the Twin Cities
Erik Bollman for his documentary on Goodridge v. Dept. of Health
Sylvie McRoberts for her website on Esther Peterson
Julia Umut-Bejarano for their website on the Love Canal
Rohan Stebleton for his website on The Hormel P-9 Strike
Javier Cerda, Ja'Mel Williams & Robinson Courtney for their website on National Parks

#### The following students won Topical Prizes:

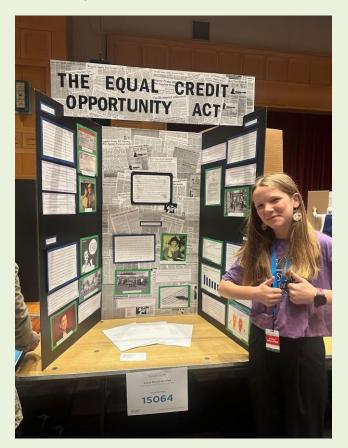
Rohan Stebleton Felix Mortensen Hazel Collins Maja Johnson Mary Grace Lindsley

#### 3rd Place:

Emmet Loth, Charlie Anderson & Peter Laska for their documentary on The Right to Clean Water

#### One of our amazing students qualified for Nationals:

Scout Murch-Gordon for her exhibit on the Equal Credit Act





STAR Swim Team has been training young swimmers since 1980. Come join our team and develop your skills, get some great exercise, and build new friendships!

Contact Chantal at starswim@hotmail.com to schedule a visit or trial Registration is open for Spring & Summer 2025

Free one-week trial!

Ages 6 thru 18









Email: starswim@hot mail.com

Register: www.gomotionapp.com/team/mnssc/page/team-registration



#### Grades K-8 Registration Summer Learning Programs 2025

For dates and to learn more about program choices go to spps.org/summer.

Register by **April 14, 2025**, for the best chance of enrollment in your program of choice.

Many programs fill quickly. Based on capacity, students may be placed on a waiting list.

#### Select ONE of the following ways to register:

- 1. Register online at spps. org/summer.
- Download, complete, and submit completed form by U.S. Mail to: Summer Registration, Student Placement Center, 2102 University Ave. West, Saint Paul, MN55114.
- 3. Download, complete, and email form to spc@spps.org.

Student ID/Lunch#:	Student Name:
Does not apply to non-SPPS students	
Birth Date:	Female Male Home Language:
Ethnicity: Hispanic or Latino Non-Hispanic or Latino	Race: African American/Black American Indian/Alaskan Native (Check all Asian Pacific Islander/Native Hawaiian White
Current Grade (2024-25):	20 24-2 025 SPPS School/District
Parent/Guardian Name(s):	
	First Name Last Name
Relationship to Student:	
Home Address:	
	Street City State Zip
Home Phone:	Cell Phone:
Parent/Guardian Email:	
	ed up and dropped off at alternate addresses if they are located in the same Area)
Pick Up Address:	
Relationship to Student:	
	Pick Up Phone:
Drop Off Address:	Street Apt. #
Drop Off Contact Person:	Drop Off Phone:
Emergency Contact	
Emergency Contact Name:	Emergency Contact Phone:
Emergency Contact Email:	
Health Conditions (Non-SPPS students	ONLY. Current SPPS student health history is on file):
Does your student have health concern	ns/conditions requiring medical attention?
If YES, what is the condition and what i	medical attention is required (i.e. medications)?

Summer Learning Program Options (no programs Friday, July 4):
You may choose only ONE Summer Learning Program that serves your students <u>current grade level (2024-25)</u>:

	Grades K-4 Summer Stars					June 24-July 25	
	Grades K-4 Language Immer For students currently enrolle	June 24-July 25 school year					
	Grades K-4 American Indian Youth Enrichment Open to all students					June 24-July 25	
	Grades K-4 Power Scholars	Academy				June 24-July 25	
	Grades 1-4 Arts Us Camp Te	eranga Tra	nsportation is limited to Are	as l	E and F1	June 24-July 25	
	Grades 3-8 Environmental S	TEM Prog	ram			June 24-July 25	
	Grades 5-8 Summer Quest					June 24-July 25	
	Grades 6-8 Math Corps at M	lacalester				June 24-July 25	
	Grades 6-8 Design & Engine	ering at th	ne U of M			June 24-July 25	
	Grades K-8 CDF Freedom So	hool				June 24-August 1	
To le	arn more about program cl	hoices, g	o to spps.org/summer.				
GRA	DES 5-8 Summer Quest ON	ILY: If me	usic is chosen, indicate the	Mus	ic Elective	Options in Boxes A & B below.	
	•	See boxes	A and B below if selecting	ab	and or orch	estra elective.	
_	Cooking & Nutrition		Robotics			Band (check boxes in A & B below)	
╙	App Design & Coding		Sports First Aid, OP	R&	Officiating	Digital Music	
ΙL	Fiber Arts & Textile Design		Theatre Arts			Drumming	
	Media Arts & Podcasting		Visual Art & Design			Guitar	
l_	_ Physical Education					Keyboard/Piano	
						Orchestra (check boxes in A & B below)	
Grad	es 5-8 Summer Quest ONL	Y IF Ban	d or Orchestra is chosen	as	an elective	e: Make one choice per box:	
	Box A - My stud			1		x B - My student's current music level is:	
Г	Alto Sax		Baritone	1		No prior music instruction	
	Cello		Clarinet			Beginning level	
	☐ Drums/Percussion		Flute			Intermediate level	
	☐ Trombone		Trumpet				
	☐ Viola		Violin	J			
Stude It is in		student w	hy you are voluntarily enro	Hing		s and/or improving English language skills . summer program. Prior to submitting this form,	
			Signature			Dane	
	I give permission for mystudent to be photographed and interviewed during Summer Learning Programs, and for mystudents first name to be used in promotional materials for Saint Paul Public Schools.						

Families will receive confirmation of enrollment by email the last week of April. Transportation information will be sent via email in June. Current SPPS student enrollment and transportation information will also be available in the Campus Portal.

Questions? Go to spps.org/summer, or call the Department of Alternative Education at 651-744-8020.



Daim Ntawv Teev Npe Kawm Ntawv Lub Caij Ntuj So 2025 Rau Qib K-8
Yog xav paub cov hnub kawm ntawv thiab yuav xaiv qhov khoos kas twg, mus saib hauv sppe. org/summer. Teev
Npe Raws Sij Hawm! Mus teev npe ua ntej lub 4 Hlis tim 14, 2025 kom muaj feem zog tau mus kawm rauqhov
khoos kas uas koj xaiv. Ntauqhov khoos kas puv sai heev. Yog chaw puv lawm ces peb yuav muab cov tub ntxhais kawm tson pe na u daim ntawv tuav npe tos kawm.

Xaiv IB qho hauv qab no qhia seb koj yuav sau npe li cas:

- Saunpe online ntawm spps.org/summer.
- 2. Mus rub daim ntawy teey npe los, muab ua kom tiay, thiab muab xa hauy U.S. Mail mus rau: Summer Registration, Student Placement Center, 2102 University Ave. West, Saint Paul, MN 55114.
- 3. Mus rub daim ntawy teev npe los, muab ua kom tiay, thiab muab xa hauv email mus rau spo@spps.org.

Tub ntxhais kawm ntawv tus ID/Zauv Noj Sus #: Tsis siv rau cov uas tsis yog SPPS cov tub ntxhais kawm ntaw	Tub ntxh als kawı	n ntawv lub npe:				
Hnub yug: Nbxhais	☐ Tub Hom lus siv hauv	tsev:				
Pawgneeg Hispanic loss is Latino Haiv neeg Ts is yog Hispanic los (kostag mino cov unas sis Latino raug):	Neeg African As mes lis kas/Dub Neeg Es Xias	Neeg Qhab As mesi iskas/Neeg Tx um Tim Alaska  Neeg Pacific is lander/ Neeg Dawb				
Qib kawm tam sim no (2024-25):	Lub tsev kawm ntawv tam s hauv SPPS 2024-2025:	Neeg T xum Tim Hawaiian im no				
Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Lub Npe:						
	Lub Npe	Lub Xeem				
Kev Txheeb Ze Rau Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv:						
Chaw Nyob Ntawm Tsev:						
Ninog	Xeev	Naj Npawb Cheeb Tsam				
Xov Tooj Hauv Tsev:	Xov Tooj Ntawm	Tes:				
Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Tus Email:						
Lwm Ohov Chaw Nyob (cov tub ntxhais kawm ntawv ob q hov chaw no nyob rau tib cheeb tsam)  Qhov Chaw Nyob uas Npav Tuaj Tos:		av tau nau ntawnn lwnn qhov chaw nyob yog tias				
Kev Txheeb Ze Rau Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv:	Txoj Kev	Chav #				
Tus Neeg Coj Me Nyuam Mus Nce Npav:		am Mus Nce Npav Tus Xov Tooj:				
Qhov Chaw Nyob uas Npav Xa Los:	Txoj Kev	Chay #				
Tus Neeg Tuaj Tos Me Nyuam Ntawm Qhov Chaw Ngis Npav:	Tus Neeg Tu	uaj Tos Me Nyuam Ntawm Nqis Npav Tus Xov Tooj:				
Kev Tiv Tauj Thaum Muaj Xwm Ceev Thi ab Kev Noj Q	h Nyoh Zoo					
Tus Neeg Tiv Tauj Thaum Muaj Xwm Ceev Lub Npe:	Tust	leeg Tiv Tauj Thaum Muaj Ceev Tus Xov Tooj:				
Tus Neeg Tiv Tauj Thaum Musj Xwm Ceev Tus Email:						
Kev Mob Nkeeg (Cov tub ntxhais uas tsis kawm hauv SPPS nkaus XWB. Cov uas tam sim no kawm hauv SPPS ces twb muaj lawv cov ntaub ntawv teev kev mob nkeeg hauv tsev kawm ntawv lawm):						
Koj tus me nyuam puas muaj tej yam kev mob uas yuav tsum tau saib xyuas kom zoo?						
Yog hais tias MUAJ, nws muaj mob dab tsi thiab yuav tsum tau saib xyuas li cas (piv txwv li tshuaj noj)?						

	Choos Kas Kawm Ntawv Lub Calj uas xaiv tau IB gho khoos kas kawm					n sim no nkau	s xwb (2024-25).
	Khoos Kas Kawm Ntawv Lub Ca	nij Ntuj So Rau Cov Kav	vm	Qib K-4		6 Hli tim 2	24 txog 7 H li tim 25
	Summer Stars rau qib K-4					6 Hli tim 2	24 txog 7 H li tim 2.5
	Language Immersion & Culture Pau cov tub ntxhais uas tabtom kawm		Pro	gram hauv SPPS rau :	xyoo kawm ntawv 2024-25	6 Hli tim 2	24 txog 7 H li tim 25
	American Indian Youth Enrichm	ent rau qib K-4 Qhib ra	au	txhua tus tub ntxh	ais kawm ntawv	6 Hli tim 2	24 txog 7 H li tim 2.5
	Power Scholars Academy rau q	ib K-4				6 Hli tim 2	24 txog 7 H li tim 25
	Arts Us Camp Teranga rau qib 1	1-4 Tsis muaj tsheb np	av	ntau thauj rau Che	eeb Tsam E th ab F1	6 Hli tim 2	24 txog 7 H li tim 25
	Environmental STEM Program i	au qib 3-8				6 Hli tim 2	24 txog 7 H li tim 2.5
	Summer Quest rau qib 5-8					6 Hli tim 2	24 txog 7 H li tim 25
	Math Corps at Macalester rau o	qib 6-8				6 Hli tim 2	24 txog 7 H li tim 25
	Kids in Science hauv U of M rau	qib 6-8				6 Hli tim 2	24 txog 7 H li tim 2.5
	Grades K-8 CDF Freedom Scho	ols				6 Hli tim 2	24 txog 8 H litim 1
Yog	xav paub ntxiv txog cov khoos ka	as, mus saib hauv spps	.01	rg/summer.			
	ner Quest Rau Qib 5-8 NKAUS X Iub thawv A thiab B hauv qab no.		ėv	kawm twj paj nrua	as lawm, kojyuav tau o	qhia sebkoj:	xaiv chav twograu
	Saib lub t	hawv A thiab B hauv q	ab	no yog koj xaivh	oob band lossis orche	estra.	
Cooking and Nutrition App Design and Coding Fiber Arts and Textile Design Media Arts & Podcasting Physical Education  Robotics Sports First Aid Theatre Arts Visual Art & Des				PR& Officiating	Digital Music Drumming Guitar Keyboard/Piar	10	A & B hauv qab) wv A & B hauv qab)
	ner Quest Rau Qib 5-8 NKAUS X thawv ts uas xaiv ib yam xwb:	WB YOG tias xaiv chav	ka	wm twj paj nruag	Band lossis Orchest	ra ua chav xa	uiv kawm: Nyobrau
	Thawv A Kuv tus me nyuam xav	kawm:		Kuvtus me rvu	Thawv am tab tom kawm sua		rwoh rau theem no:
						io paj ili dag i	nyob iau inceni no.
0000	Cello Clar Drums/Percussion Flut	mpet		Tsis txa	pib		
Tub n tau ka tias vi	Continual Learning Plan (CLP) Tub ntohais kawm ntaw lub hom phiaj rauqhov CLP yog kawm kom muaj lub laj lim tswv yim xav tob thiab kawm tau iaws li cov qauv uas yuav tau kawm raws, thiab/los sis trawj lus Askiv dua qub. Nws yog ib qho tseem ceeb uas koj yuav tau nrog koj tus me nyuam tham kom nws paub tias vim li cas koj thiaj tso nws npe kawm qhov khoos kas lub caij ntuj so. Ua ntej yuav xa daim ntawv no, thov kos npe rau hauv qab no yog tias koj pom zoo raws li tub ntohais kawm ntawv cov hom phiaj rau qhov CLP saum toj no.						
		Kos Npe					Hnub
kas	Kuvtso cai rautsev kawm ntawv xam phaj thiab yees kuv tus me nyuam duab thaum kawm rau qhov khoos						
	Tsev kawm ntawv mam li xantawv hauv email los qhia rau oov tsev neeg txog kev muaj npe kawm lub lim tiam xaus ntawm lub Plaub Hils. Thiab mam li xantawv hauv email los qhia rau oov tsev neeg txog kev thauj mus los thaum lub Rau Hil. Yuav muaj ntaub ntawv qhia txog oov tub ntxhais kawm hauv SPPS tam sim no thiab kev thauj mus los nyob rau hauv Campus Parent Portal.						

Yog muaj lus nug, mus saib haw spps. org/s ummer, los sis hurau chav Department of Alternative Education ntawm 651-744-8020.



 Saint Paul
 ချဉ်-၈တီ ၊ တစ်ဆုံးလီးမံးလာ ၂၀၂၅ နှံဉ် တစ်ကိုစ်ခါတစ်မာလီအတစ်ရှဉ်တစ်ကျွဲးတဖဉ်အင်္ဂိ
လနေ ကသဉ်ညါမှန်းတဖဉ် ဇီးယုသုဉ်ညါအါထိုဉ်တစ်ကြိုး ဘဉ်ယးတစ်ယုံထာတစ်ရှဉ်တစ်ကျွဲးအင်္ဂိနဉ်နှာ် လီးကွစ်
spps.org/summer ဟိုယဲနည်တက့်၊ ဆုံးလီးမံးတချူးတလ၊ထိုဉ်ဒီးဖဲ လါအုမြှာ ၁၄ သီ, ၂၀၂၅ နှံဉ် လနေ ကဒီးနှစ်
တခြားတယ်အဂူးကတစ်လနေ ကမနေ့စ်တစ်၌တစ်ကျွဲးလနယူထာအီးတဖဉ်အင်္ဂိနည်တက္ပါ. တစ်ချာတစ်ကျွဲးအါခါ
ပုံးချဲ့ဒီဉ်လေလီး. ဒီးသနေ့းထိဉ်သးလ၊တစ်လိုတ်ကျဲအမီခိဉ်, ကိုဖိတဖဉ်ကဘဉ်တစ်ထိယာအမီးလ၊တစ်အိဉ်ခံးတစ်အ
စရီတခါအပူနေ့ာ်လီး.

#### ဃုထၢ ကျိုးကျဲလ၊လာ်တဖဉ်အံးတဘိဘိလ၊နကဆဲးလီးနှုံ့နဖိမံအင်္ဂို :

- ၁. ပတံထီဉ်တဂ်ကိုခါကိုလာအိန် လဲအဖီခိဉ်ဖဲ spps.org/summer.
- ၂. ဒီလီး, မယုံး ဒီးဆု၊ တဂ်ကိုခါလ်ာတက္စီးဒီဆူ Summer Registration, Student Placement Center, 2102 University Ave. West, Saint Paul, MN 55114.
- ၃. ဒီလီး, မလှဲးဒီး ဆှာတဂ်ကိုခါလာတက္စီဒီဆူ <u>spc@spps.org</u>.

ကိုဖိ ID/ <b>မု၊်ဆါခီတၤ်အီဉ်နိုဉ်ဂ်၊</b> : တဘဉ်ထွဲလိာ်သးအီးပှ၊လၢအတမှ၊် SPPS ကိုဖိဝ	ကိုမိအမ်း: ဝဖဉ်				
အိဉ်ဖျဲဉ်ဖုဂ်နီး : 🗆	မုဉ် □ခွါ ကျိာ်လၢကတိၢဖဲဟံ	5:			
ကလော်ချဉ်း : 🗆 ဟီးစပဲနိရ့် မှတမှ၊်လဲးတီနိဉ်	🗆 တမှု်ဟီးစပဲနိရ့် မှတမှု ်လဲးတိ	<b>1</b> 5			
ကလုာ်(ဃူထၢတၢ်လၢအဘဉ်ထွဲဒီးနှးခဲလက်) : [ [ မေလိတီးခဲ့အီး (၂၀၂၄-၂၅):	🗆 ပစီးပီးပှၤကီးဖိ/ပားဝါယံးပှၤထူလံးဖိ	🗆 ပူးဝါဖီးဖိ			
မိန်ပန်/ပူးကွန်ထွဲကိုမိ : ဒီဘူးလာသးဒီးကိုမိဒ်လဲ၌ :	Se# pade	&Lmoon1			
ဟံဉ်လီ၊အိဉ်ဆီး (အဲ ဒရဲး စ်) :	ကျွဲ 	ο <sup>ί</sup>		iip	
မိါပါး/ပှားကွစ်ထွဲကိုမိ အံမှလ် :	·				
<b>ဟံဉ်လီးအိဉ်ဆီးဂုၤဂၤ</b> (ကိုဖိတယ့်ကဘဉ်တ\်လဲအိ ဘားစ်လဲးအိဉ်ကိုဖိလီကျဲ(အဲဒရဲးစ်):		ဂု၊ဂ၊သုဝဲဖဲ လီ၊်အိန်ဆီးတဖန် မှါအိန်ဖဲဝ	က်ထီဉ်ကိုလို်ကဝီးတခါယီအပူနှဉ်လီ	r.	
ဒီဘူးလိာသးဒီးကိုဖိဒ်လဲဉ် :	വ്വി		ఇంజిఎస్ట్ ఫ్లో గే		
ပုံးဆဲးကျိုးတန် :		လီတဲစိနိုဉ်က် :			
ဘားစ်လဲးအိဉ်ကိုဖိတ်ကျ(အဲဒရဲးစ်): ပှာဆဲးကျိုးတဂ် :	വു	လီတဲ့ မိနိုင်ကို :	အဖိမ်ှ‡ိုက်		
Con					
ည်ဂိုးဆူတာ်ဆဲးကျိုး ပှားလာတစ်ကဆဲးကျိုးအီးလာဂျာ်ဂိုးအူအင်္ဂါ : ဂုဂ်ဂိုးအူတာ်ဆဲးကျိုး အံမှလ် :		ဂုဂ်ဂ်အူတါဆဲ၊ကျို၊ လီတဲစိ :			
တာ်အိုခ်ဆွခ်အိုခဲ့ချဲ့တာ်အိုခ်သးတစဉ် (ထဲဒဉ်ပူးလးအတမှ် SPPS ကိုဖိတဖဉ်, SPPS ကိုဖိခဲ့အံးတဖဉ်အတာ်အိုခ်ဆွခ်အိုခ်ချဲ့အတာ်က်တကျိုးအိုခ်ဖဲ့ကိုတက်ဖွဲ့နိုခ်အပူး မှန်စိအိုခ်စီးဆွခ်ချဲ့တာ်ဘခ်ယိခ်တာ်အိုခ်သးတစဉ်လာလိခ်ဘခ်ကသီခက်ယါဘျေနြာ အိခ်တမီးမီးဧါ. မှာ်အိုခ်နှဉ်, အတစ်ဆါတစ်အိုခ်သးမှာ်တစ်မနားတစဉ်လဲခ် စီး မှာ်အလိခ်ဘခ်ကသီခက်သီတစ်မာ စားဖိလဲခ်. (အဖိနဉ် ကသံခ်ကသီတစဉ်)					

#### တာ်ဆူထားတာ်ကိုခါတာ်မာလိအတာ်ရဲဉ်တာ်ကျဲးတဖဉ်(မုံဖိဖားနီး, လါယူးလံ ၄ သီအနီးနှဉ် တီးတာ်မားလိတဖဉ်တအိဉ်ဘဉ်) နဘဉ်ဆုထာ တင်္ကြာခါ တမ်းလိထဲတခါစီး လ၊ ဘဉ်တစ်ရဲဉ်ကျွဲဆီ လီးယ်လီးအီးလ၊ တီးလာနဖိမေလိဝဲခံအံး (၂၀၂၄-၂၅ နီဉ်)အင်္ဂြိ

		. 9
•	Grades K-4 Summer Stars	ယူၤ၂၄-ယူၤလံ ၂၅သီ
•	Grades K-4 Language Immersion & Culture ထဲခဉ်ကိုဖိလၢအမၢလိ SPPS Immersion တဖြဉ်ထကြ၍ တဖဉ်ဖဲ ကိုနှိဉ် ၂၀၂၄-၂၅ နှဉ်စီး	ယူ၊ ၂၄-ယူ၊လံ ၂၅သီ
•	Grades K-4 American Indian Youth Enrichment အီးထီဉ်အသးလၢကိုဖိက်းဂၤဒဲးအင်္ဂါ	ယူၤ၂၄-ယူၤလံ ၂၅သီ
•	Grades K-4 Power Scholars Academy	ယူၤ၂၄-ယူၤလံ ၂၅သီ
•	Grades 1-4 Arts Us Camp Teranga တပ်စိတ်တီဆု၊အိဉ်ဒီးတပ်ပပနီဉ်ကိုမိနိဉ်ဂါလ၊ တင်္ကြာဉ်ကိုလီlကဝီး E ဒီး F1 အင်္ဂါ	ယူၤ၂၄-ယူၤလံ ၂၅သီ
•	Grades 3-8 Environmental STEM Program	ယူၤ၂၄-ယူၤလံ ၂၅သီ
١.	Grades 5-8 Summer Quest	ယူၤ၂၄-ယူၤလံ ၂၅သီ
•	Grades 6-8 Math Corps ဖဲ Macalester ဖွ ဉ်စိမီးကို	ယူၤ၂၄-ယူၤလံ ၂၅သီ
•	Grades 6-8 Kids in Science ဖဲ U of M ဖွဉ်စိမ်းကို	ယူၤ၂၄-ယူၤလံ ၂၅သီ
•	Grades K-8 CDF Freedom Schools	ယူၤ၂၄-အီကူး ၁သီ

နမျ်အခဲ့ဖြီးသုခ်ညါအါထီခုံတက်ုတ်ကျိုးဘခ်ုဃးဖြီးတစ်ဆူထား တစ်ရဲခဲ့တစ်ကျွဲစာဖခုနှခဲ့ နှာ်လီးကွန် spps.org/summer ပှာ်ယဲးနှခဲ့တက္ခုံ.

မဲ့စဉ်	ໆວ່າ-ຄວ່າ Summer	Quest:	နမှုစ်လူထာ၊ Music	(တင်္သာကျံ)နည်	ဃုထၢ ခဲ့းပနိုဉ်လီ	၊ Boxes A ဒီး B လၢလာ်အံးနည်တက္။	i.
--------	------------------	--------	-------------------	----------------	-------------------	---------------------------------	----

နမျ်းထုထ၊ ဘဲန် မှတမျ် orchestra နှဉ်ကျွင် boxes A and B လ၊လာ်အားနှဉ်တကျင်.							
Cooking and Nutrition App Design and Coding Fiber Arts and Textile Design Media Arts & Podcasting Physical Education	Robotics Sports First Aid, CPR & Officiating Theatre Arts Visual Art & Design	Band (check boxes in A & B below) Digital Music Drumming Guitar Keyboard/Piano Orchestra (check boxes in A & B below)					

ထဲဒဉ် ၅တီး-၈တီး Summer Quest : နှမှာ်<mark>ထုထ၊ တင်္သာကျိဒ် elective တခါအသိနှဉ်</mark> - ဃုထၢခဲ့းပနိဉ်တဂ်သံကျိဒ်းတာ်သုတ်ဘဉ်ပတိစ် Box တခါရာ်ရာအပူး

Box A - wi	ဂ္ဂဏ္ကန္တန္ မေလွ	Box B - ယဖိအတါသံကျုံတါသုတါဘဉ်အတီးပတီခြဲအံးမှါဝဲ :
Alto Sax	<ul> <li>Baritone</li> </ul>	<ul> <li>No prior music instruction (တမလိတ်သံကျိနီတဘျိ)</li> </ul>
• Cello	<ul> <li>Clarinet</li> </ul>	<ul> <li>Beginning level (တီးခိုဉ်ထံးခိုဉ်ဘိပတိ)</li> </ul>
<ul> <li>Drums/Percussion</li> </ul>	<ul> <li>Flute</li> </ul>	• Intermediate level (အထာဉ်မိဒ်ဉ်ယဉ်ပတီါ)
<ul> <li>Trombone</li> </ul>	<ul> <li>Trumpet</li> </ul>	
Viola	• Violin	

တန်ဆဲးဖုံးလိမ်းဖိုးတန်အတာ်ရဲဉ်တန်ကျုံး(CLP)	
ကိုဖိ CLP အတါပညီဉ်တိုယ်တဖဉ်ယုံးဆုံး မလိန္တါတြသူဆိမိဉ်ပဲးထိနီးဖေတါ့ အီ တီးပတိါကျွဉ်သွတ်သွတ်တဉ်တဖဉ်, မေဂူးထိ နှဉ်လီး. တစ်အရ ဒိဉ်မလေ၊ နကတဲသကီးတပြီးနှစ်တဉ်လာအီ ဘဉ်မနေအထိလနေထိဉ်မေလိတကြီးခါတမ်းလိလဉ်အဂျိန်ဉ်လီး. တ နမ်္ခသးလီးပလိာဆုံးဒီးကိုဖိ CLP အတါပညီဉ်တိပ်ထ်တဖဉ်နှဉ် ဝဲသးစူး ဆုံးလီးနမ်းနှဉ်တကု\	
ဆာံးလီးမ်း မှန်ႏ	
ယဟုဉ်တပြနွဲးယာ်လ၊ ပူးကဒိန္ဒါယဖိအဂ်ီး, ပူးထဲဉ်လိာသံကျွာ်သံဒီးအီးမဲတကြီးခါတမ်းလိအကတီ၊, ဒီးပူးကစူးကါထဲဒဉ် ယဖိအမနိုင်ငံကိုးရီးလ၊ စဉ်ဖိလ်ပဒိုင်ကို တရုံးလုံးလုံးလုံးလုံးတွေနေအဂ်ီနဉ်လီး.	⊔မ့်၊ ⊔တမ့်၊

ဟံဉ်စိဃီစိကဒီးနှုံလံာ်တာဒူးသူဉ်ညါဘဉ်ဃး တါဆဲးလီးနှုါအစိမ်း ခီမျို အံမလ် ဖဲလါအဖြဉ်အကတာါ်တနွံနှဉ်လီး. တါဝံစိာတီဆှာတာ်လ်တာကျိုး ကဘဉ်တာ်ဆှာဆီအီးခီမျိ အံမှလ်ဖဲ လါယူး ၉သီ, ၂၀၂၅နှံဉ် အနွံပူးလီး. စုဉ်စိလ်ပဒိဉ်ကို ကိုစိခဲအံးတမဉ်အတာ်ဆဲးလီးမ်း ဒီးတာဝံစိာတီဆှာအတာါလ်တကျိုးတမဉ်နမာနှုံအီးသူစုဂ်ကီးဖဲ Campus Portal အပူးလီး.

တင်္သာကွင်္ဂအိုခ်ုမ်ို့ နှစ်လီးကွင် spps.org/summer ပှာ်ယဲး, ကီး Department of Alternative Education ဖဲ ၆၅၁-၇၄၄-၈၀၂၀ နှဉ်တကွင်္ဂ



### Isdiiwaangelinta Fasallada K-8 ee Barnaamijyada Waxbarashada Xaqaaqa 2025

Wixii ah taariikhaha barnaa mijkan iyo si aad wax badan uga ogaatid noocyada barnaa mijyada booqo spps.org/summer.lsdiiwaangeli ugu dambeyn April 14, 2025, si aad u heshid fusadda ugu fiican ee ah in lagugu qoro barnaamijka aad dooratay. Barnaamijyo badan ayaa si dhakkso leh u buussama. Iyadoo barnaamijka lagu saleynayo kusaasta barnaan, ardayda boos loo waayo waxaa lagu qorayaa liiska s ugitaanka.

Dooro HAL MID oo ka mid ah qaababkan soo sooda ee la isku isdiiwaangeliyo:

1. Iska diiwaangeli onlaynka halkan: spps. org/s ummer.

- La soo deg, buuxi, oo arijga oo dhammeystiran ku soo dir boostada iyo cinwaankan: Summer Registration, Student Placement Center, 21 02 University Ave. West, Saint Paul, MN 55114.
- 3. La soo deg, buuxi, oo arjiga iimayl ahaan kus oo dir spo@spps.org.

Lambarka Ardayga/Qadada#:		Magaca Ardayga:		
Tan ma khuseyso ardayda aan dhigan is	WOONEGE SPPS			
Taarii khda Dhalas hada:	Dheddig Lab	Luqadda Guriga:		
Isirka: Sbaanish ama Laatiin Aan aheyn Isbaanish ama Laatiin	Malaamadaa		da Mareykanka/Dha dida 🔲 Cad	
Fasal ka uu Hadda dhigto (2024-25):	2024-25 lskoollada/D	egmada SPPS:		
Magaca Waalidka/Mas'uulka:	Magaca aga Koowaa d		Magaca Awoowa	ta
Xiriirka ka dhaxeeyo Ardayga:				
Cinwaank a Guriga:	Waddada	Ma gaa lada	Gobolka	Lambarka Boostada
Tel efoonka Guriga:	Telefoonka Gaca	mta:		Xaa fadda (ZIP)
limaylka Waalidka/Mas'uulka:				
Cinwaan Kale (ardayda waxaa laga	soo qaadi karaa laguna dejin ka	raa cinwaanno kale haddii ay ku	yaalliin isla Aag	ga)
Cinwaanka laga soo Qaadayo:	Waddada		Oolka #	
Xiriirka ka dhaxeeyo Ardayga:	***************************************		QOINE W	
Qofka lala Xiriiri kato Xilliga soo Qaadidda:		Taleefanka Qofka I ala Xiriiri karo Xilliga soo Qaadidda:		
Cinwaanka lagu Dejinayo Ardayga:				
	Waddada		Qolka #	
Maga ca Qofka I agu Dejin ayo:		Taleefanka Qofka lala Xiriiri karo Xilliga soo Celinta:		
Oofka Lala Xirii to Xaal adda Degdegga : Magaca Qofka Lagala Xiriirayo Xaaladaha Degdegga ah:	ь	Taleefanka Qofka lagala Xiriirayo Xaaladaha Degdegga ah:		
limaylka Qofka lala Xiriiro Xaaladaha Degdegga ah:				
Shuruudaha Caafimaadka (Keliya arda	yda aan ka socon SPPS. Xogsa caafir	maad ee aidayda hadda dhigato SPP	S waxay incogujir	na a fayika):
Ardaygaagu ma leeyahay umuuro/xaa	lado ca afimaad oo u baahan daryeel	caafimaad?	☐ Maya	
Hadday HAA tahay, waa maxay xaalad	du iyo daryeel caafimaadkee ayaa lo	oo baahan yahay (sida dawooyinka)?		

Xulashada Barnaamijka Waxbarashada Xagaaga (ma jiraan wax bamaamijyo ah Jimcaha, July 4): Waxaad dooran karraa oo keliya HAL noocoo ah Barriaamijka Waxbarashada Xagaaga ee uadeego fasalka uu hadda ardaygaagudhigno (2023-24) Fasallada K-4 Summer Stars June 24-July 25 Fasallada K-4 Immersionka Luqadda & Dhaqanka June 24-July 25 Ardada hadda ku jirta barnaamijka Immersion ee SPPS inta lagu jiro sannad dugsiyeedka 2024-25. Fasallada K-4 American Indian Youth Enrichment Ufaran dhammman ardayda June 24-July 25 ☐ Fasallada K-4 Power Scholars Academy June 24-July 25 Fasallada 1-4 Arts Us Camp Teranga Gaadiidku wuxuu ku kooban yahay Aaggaga E iyo F1 June 24-July 25 ☐ Fasallada 3-8 Environmental STEM Program June 24-July 25 ☐ Fasallada 5-8 Summer Quest June 24-July 25 Fasallada 6-8 Math Corps at Macalester June 24-July 25 Fasallada 6-8 Design & Engineering at the U of M June 24-July 25 Fasallada K-8 CDF Freedom Schools June 24-August 1 Si aad wax badan uga ogaatid noocyada barnaamijyada, booqo spps.org/summer. GASALLADA 5-8 ee Wax Baarista Xagaaga oo KELIYA: Goobaabin geli saddexda bamaamij ee ugu sarreeyo fasallada aad dooratay (1,2, Haddii aad dooratid fasal muus ik ah, goobaabi xulashada hoose ee ah Music Elective Options ee Sanduuqyada A & B ee hoos ku qoran. Hoos ka ee g sanduuqyada A iyo B haddii aad dooraneysid xulasho ah koox caadi ah ama koox ballaaran. Karinta Cunto Nafago leh Calabka is wada Koox (calaamadee sanduuga A & B ee Aabb Loo sa meeyay Koodhinka Gar-gaarka Deg-Dega ah, CBR-ka, \_Farshaxanka Dumaystikada iyo Nee f-qa batoonka Muusikada Kombuyootaka Lagu Sameeyo Nagshadaynta Hargaanka Dharka \_\_ Farshaxanka Tiyo atarka \_\_\_\_Durbaan Tumista Farshaxanka Baraha Bulshada ivo \_\_ Farshaxanka Muuqaalka & Naqshadeynta Teebka/Biyaa rada Waxbarashada Jimics iga Kocxda Muusikada (Baam bayda) (calaamadee sanduuga A & B ee hoose) Fasallada 5-8 ee Wax Baarista Xagaaga oo KELIYA Muusiga la doorto fasal ahaan: Samee hal xulas ho sanduuq walta: Sanduuqa A - Arda ygaygu wuxuu doo nayaa inuu qalab garaa co: BOXB - Heerka muusikada ardaygeyga ee hadda waa: ☐ Wax muus ik ah ma soo baran Alto Sax (Aalto Saksonka) Baritone ☐ Heer billow ah Cello (Seelood) Clarinet ☐ Heerka dhexe Drums/Percussion ☐ Flute Durbaanka/Defka ☐ Trombone (Turumbada) ☐ Trumpet ☐ Viola (Faloodka) □ Violin Qorshaha Waxbarashada Joogtada ah (CLP) Hadafka Ardayga ee CLP waxaa ka mid ah helidda xirfadaha ah ka shaqeynta maskaxda iyo xirfadaha tacliinta ee loo dejiya y fasalkiisa, iyo/ama horumarinsa xirfadaha luuqadda Ingiriis iga. Waa muhiim inaad kala hadashid ardaygaaga sababta aad iskaaga ilmaha ugu qortay barnaamij xagaaga ah. Ka hor intaadan soo gudbin foomkan, fadlan hoos ku qor haddii aad oggoshahay tahay yoolalka CLP ee ardayga ee kor ku xusan Saxibaa ga Taa riikhda

Qoysasku waxay iimayl ahaan u heli doonaan fantiin ah in la helay arjigooda isdiiwaangelinta ugu dambeyn toddobaadka ugu dambeeya ee April. Xogta gaadiidka waxaa laguusoo diri doonaa iimayl ahaan June. Ardayga SPPS ee hadda diiwaangashan iyo xogta gaadiidka ayaa sidoo kale laga heli doonaa bogga waaliidka ee Campus Parent Portal. Xogta gaadiidka waxaa laguusoo diri doonaa iimayl ahaan June Wax Sulaalo ah? Booqo spps. org/summer, ama ka wac 651-744-8020 Waaxda Waxbarsshada ka Duwan midda Caadiga ah.

■ Maya

Waxaan oggolahay in ardaygayga la sawiro oo la wareysto inta lagu jiro Barnaamijyada Waxbarashada Xagaaga, iyo in magaca koowaad ee ilmahayga loo isticmaalo waxyaalaha xayaysiinta ah ee Dugsiyada Dadweynaha ee Saint Paul



## Formulario de inscripción para los Programas de Aprendizaje de Verano 2025 de K-8 grado

Para ver las fechas y aprender más sobre las opciones de programas, visites pps.org/summer. Inscribas e antes del 14 de abril, 2024 para tener la mejor opción de quedar en el programa de suelección, Muchos programas se lleran rápidamente. Dependiendo de la capacidad, puede que los estudiantes sean puestos en lista de espera.

#### Elija UNA de las siguientes formas de inscripción:

- 1. Postule en línea en spps.org/summer.
- Descargue, complete y envie el formulario por correo de los Estados Unidos a: Summer Registration, Student Placement Center, 2102 University Ave. West, Saint Paul, MN 55114.
- 3. Descargue, complete y envie el formulario por correo electrónico a spc@spps.org.

Número de i dentificación del estudi	ante/# de almuerzo:	Nombre del estudiante:		
No se aplica para estudian les que no asi	sten a SPPS	_		
Fecha de nacimiento:	Femenino Masculino	ldioma del hogar:		
Etnia Hispanic or Latino	Raza (Marque	no Indio americano/	Nativo de Alaska	1
☐ Non-Hispanic or Latino	todas las que Asiático [	De las islas del Pacifico/Nat	ivo de Hawaii	Blanco
Grado actual (2024-25):	Actual es cuel a de SPPS o distrito			
Nombre(s) del padre/guardián:	Flore Manage		I and blance	
	First Name		Last Name	
Relación con el estudiante:				
Dirección del hogar:	Ciudad			
	Ciudad		Estado	Código posta I
Teléfono del hogar:	т	eléfono celular:		
Email del padre/guardián:				
<u>Dirección Alternativa</u> (los estudiante ubicadas en la misma área) <u>Dirección para pasar a buscar:</u>	, ,		Código pos	
Relación con el estudiante:				
Persona de contacto para pasar a b	us car:	Número de teléfo	no:	
Dirección para pasar a deja:				
	Oudad	Estado	Código post	
Persona de contacto para pasar a de	ejar.	Número de teléfe	ono:	
Contacto de Emergencia y Condicion	nes de Salud			
Nombre de contacto de emergencia	Nú	mero de teléfono del contacto	de emergencia:	
Correo electrónico del contacto de e	emer genda:			
Condiciones de salud: (S OLA MENTE nuestros archivos)	para estudiantes que no asisten a	SPPS, El historial de los actua	les estudiantes (	de SPPS está en
¿Tiene su estudiante una condición	de salud que requiera atención mo	edica? □Sí □No		
Si la respuesta es SÍ, cuál es la cono	dición y qué tipo de atención médio	a requiere? (por ejemplo, medi	camentos)	

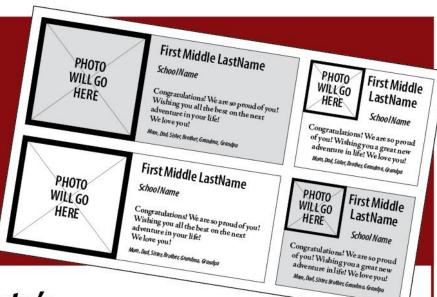
	ones de Programas de Aprend I puede elegir solo <u>UN</u> Programa						e (2023-24):		
	Summer Stars K-4 grado						24 de junio-25 de j	ulio	
	Inmersión en idioma y cultura K-4 grado Para estudiantes actualmente matriculados en un programa de inmersión de SPPS en el año escolar 2024-25						24 de junio-25 de j	ulio	
	American Indian Youth Enrichment K-4 grado Ablerto a todos los e				ıdiantes		24 de junio-25 de j	ulio	
	Power Scholars Academy K-4	grado					24 de junio-25 de j	ulio	
	Arts Us Camp Teranga 1-4 grado El transporte está limitado a las				eas E y F1		24 de junio-25 de j	ulio	
	Environmental STEM Program 3-8 grado						24 de junio-25 de j	ulio	
	Summer Quest 5-8 grado						24 de junio-25 de j	ulio	
	Math Corps en Macalester 6-8 g	rado					24 de junio-25 de j	ulio	
	Kids in Science en U of M 6-8 g	rado					24 de junio-25 de j	ulio	
	CDF Freedom Schools K-8 grade	,					24 de junio-1 de ag	josto	
ara	aprender más sobre estas opcior	es vis	ite spps.org/summer.						
Enum	mer Quest 5-8 Grado SOLAMI ere en orden de preferencia sus t ca en las casillas A y Ba continua	res e le ción	ecciones de clases o ptati					ivas de	
	Vea las cas	Ilas A	y B a continuación para	elegir	r un electivo de	e banda u orquesta			
Н	Cocina y nutrición		Robótica			Banda (mar	que las casillas en A	ΑyΒ	
Н	Diseño de aplicaciones y codific	Primeros auxi	Primeros auxilios en deportes,			a continuación)			
Н	Arte de fibras y diseño textil	CPR y ar bitrajo	CPR y ar bitraje			Música digital			
Redes sociales y podcasting				Artes teatrales			Batería		
	Educación física		Arte visual y d	iseño	)	Guitarra			
						Tec lado/pia		A	
						B a continua	narque las casillas e	en a. y	
						B a continua	conj		
ìum	mer Quest 5-8 Grado SOLAMI		si se elige música com	o ele	ectivo: Marque				
Casillero A Mi niño desea tocar:					Е	Casillero B Elactual nivel musical de mi niño es:			
	Saxofón Alto		Baritono		□ No	tiene instrucción r	nusical previa		
	Chelo		Clarinete		□ N	ivel básico			
	☐ Tambores/Percusión		Flauta		□ Ni	vel intermed io			
	☐ Trombón		Tro mpeta						
	☐ Viola		Vio Iin	╛					
as m del idi	le Aprendizaje Continuo (CLP) etas de CLP de su estudiante incluye oma inglés. Es importante discurir co de CLP de su estudiante listas más a	n sues	tudiante porqué está asistic	ndo v	o lun ta ria mente a	al programa de verano			
			Firma				Fecha		
	permiso para que mi estudiante sea f que el primer nombre de mi estudian						□si □ No	)	

Las familias recibirán confirmación de la inscripción por correo electrónico la última semana abril. La información sobre transporte se enviará por correo electrónico en junio.

La información de matriculación de transporte de actuales estudiantes de SPPS también estará disponible en Campus Parent Portal.

¿Preguntas? Visite spps.org/summer, envie un correo electrónico a altedigis pps.org o llame al Departamento de Educación Alternativa al 651-744-8020.

# Honor Your Graduate in the Park Bugle!



Celebrate your graduate's accomplishment by placing an ad in our July issue.



## Go to parkbugle.org/graduation-ads

Or scan this QR code. Once there, fill out all form fields, upload a high-resolution color photo, select your ad size, and submit payment via PayPal.

#### TWO SIZES / RATE OPTIONS:

\$30 = 1 column wide x 1.625" tall 88 characters for your message (approximately 20 words)

\$50 = 2 column wide x 1.625" tall
150 characters for your message (Approximately 30 words)

DEADLINE: Wednesday, June 4